



Технологические масла







Таблица подбора

Overview	2-3
----------------	-----

Водорастворимые смазочно-охлаждающие жидкости: полусинтетические

Cimstar 501-02.....	4
Cimstar 506.....	4

Водорастворимые смазочно-охлаждающие жидкости: эмульсии

Cimperial HD812-02.....	5
Cimperial 821	5

Водорастворимая смазочно-охлаждающая жидкость: синтетическая

Cimtech A61	6
-------------------	---

Средство для очистки полов

Cimclean FC910.....	7
---------------------	---

Антикоррозионные средства на основе растворителей

Cimguard 20	8
Cimguard 20 spraycan.....	8

Slideway oils

Milpro Way VG68	9
Milpro Way VG220	9

Гидравлические масла

Milpro HLP22	10
Milpro HLP32	10
Milpro HLP46	11
Milpro HLP68	11



Таблица подбора технологического масла

Продукт	Максимальная интенсивность обработки	Начальное качество воды	Общая механическая обработка <i>токарная обработка, фрезерование, сверление</i>		Обработка при тяжелом режиме работы <i>нарезание резьбы (в том числе метчиком), развертывание, глубокое сверление</i>	
			Черные металлы	Алюминий и сплавы	Черные металлы	Алюминий и сплавы

полусинтетические

Cimstar 501-02	3	2	✓✓✓	✓✓		
Cimstar 506	3	3	✓✓✓	✓✓		

эмульсии

Cimperial 821	4	2		✓✓✓	✓✓✓	✓✓✓
Cimperial HD812-02	4	3		✓✓✓	✓✓✓	✓✓✓

синтетическая

Cimtech A61	5	1	✓	✓	✓✓✓	✓✓
-------------	---	---	---	---	-----	----

Интенсивность обработки	Начальное качество воды	Совместимость продукта
1 - Низкая — например, плоское шлифование	1 - Деминерализованная или очень мягкая (<5 °Ж) вода	✓ Возможная
2 - От низкой до средней — например, токарная обработка и фрезерование	2 - Мягкая вода (5—15 °Ж)	✓✓ Хорошая
3 - Средняя — например, сверление и растачивание	3 - Жесткая вода (>15 °Ж)	✓✓✓ Превосходная
4 - Высокая — например, развертывание и нарезание резьбы метчиком		
5 - Очень высокая — например, глубокое сверление		





Таблица подбора дополнительных продуктов

Область применения	Продукт	Уровень рабочих характеристик / примечания
hydraulic oil	Milpro HLP 22	DIN 51524, 2 HLP
	Milpro HLP 32	DIN 51524, 2 HLP
	Milpro HLP 46	DIN 51524, 2 HLP
	Milpro HLP 68	DIN 51524, 2 HLP
slideway oil	Milpro way VG 68	DIN 51524/51517
	Milpro way VG 220	DIN 51524/51517
rust protection	Cimguard 20	Хранение в закрытых помещениях в течение 18 месяцев. Cimguard 20 поставляется также в аэрозольных баллончиках вместимостью 400 мл.
floor cleaning	Cimclean FC910	Растворимое средство для очистки полов – с помощью механических поломочных машин или ведра и швабры.





Cimstar 501-02

Смазочно-охлаждающая жидкость для резки и шлифования в средних и тяжелых режимах работы (мягкая вода)

REF	Объем
CS501-02-5	5L
CS501-02-25	25L
CS501-02-200	200L

Cimstar 501-02 — это концентрат универсальной водорастворимой смазочно-охлаждающей жидкости. Эту смазочно-охлаждающую жидкость рекомендуется применять в средних и тяжелых режимах работы для шлифования и механической обработки всех черных и большинства цветных металлов. Cimstar 501-02 — это продукт, разработанный для использования в отдельных машинах и централизованных системах. Он специально предназначен для смешивания с мягкой водой (4—15 °Ж).

- Высокая рентабельность и удобство в работе
- Благоприятные рабочие условия
- Идеальная устойчивость эмульсии
- Превосходный контроль пенообразования обеспечивает оптимальные рабочие условия
- Малая потребность в доливке, в результате обеспечивающая низкий расход жидкости
- Длительный срок службы жидкости, благодаря которому значительно сокращаются общие расходы

Чтобы получить полную информацию об этом продукте, нажмите здесь.



Cimstar 506

Смазочно-охлаждающая жидкость для резки и шлифования в средних и тяжелых режимах работы (жесткая вода)

REF	Объем
CS506-5	5L
CS506-25	25L
CS506-200	200L

Cimstar 506 — это концентрат универсальной водорастворимой смазочно-охлаждающей жидкости. Эту смазочно-охлаждающую жидкость общего назначения рекомендуется применять в средних и тяжелых режимах работы для шлифования и механической обработки всех черных и большинства цветных металлов. Cimstar 506 — это продукт, разработанный для использования в отдельных машинах и централизованных системах. Его можно смешивать с водой жесткостью 12—25 °Ж.

- Специально подобранные сырье обеспечивает длительный срок службы жидкости
- Подходит для широкого диапазона материалов и операций
- Превосходная устойчивость эмульсии
- Чистый и мягкий продукт
- Не выделяет дыма и не горит
- Очень экономичное средство благодаря малой потребности в доливке

Чтобы получить полную информацию об этом продукте, нажмите здесь.





Универсальная эмульсионная смазочно-охлаждающая жидкость для средних и тяжелых режимов работы (мягкая вода)

Cimperial 821

REF	Объем
CP821-05	5L
CP821-25	25L
CP821-200	200L

Cimperial 821 может без проблем применяться во множестве операций и с различными металлами от алюминия до стали (в том числе нержавеющей). Возможная коррозия алюминия сводится к минимуму, что делает Cimperial 821 пригодным для большинства используемых видов алюминия. Cimperial 821 специально разработана для использования в мягкой воде (от 5 до 15 °Ж в начальной воде).

- Превосходная универсальная и очень простая в использовании жидкость
- Высококачественная обработка и превосходная устойчивость, обеспечивающие длительный срок службы жидкости
- Заметно повышает производительность, что делает эту жидкость очень рентабельной
- Мягкая и чистая

Чтобы получить полную информацию об этом продукте, нажмите здесь.



Универсальная эмульсионная смазочно-охлаждающая жидкость для тяжелых режимов работы (жесткая вода)

Cimperial HD812-02

REF	Объем
CPHD812-02-5	5L
CPHD812-02-25	25L
CPHD812-02-200	200L

Cimperial HD812-02 — это легкое в использовании технологическое масло для тяжелых режимов работы. Это превосходная универсальная эмульсия. Cimperial HD812-02 можно благополучно использовать в очень многих операциях и с различными металлами от алюминия до стали (в том числе нержавеющей). Потенциальная коррозия алюминия сводится к минимуму, что делает этот продукт пригодным для большинства используемых видов алюминия. Cimperial HD812-02 специально разработана для использования в жесткой воде (от 15 до 30 °Ж в начальной воде).

- Превосходная универсальная и очень простая в использовании жидкость
- Высококачественная обработка и превосходная устойчивость, обеспечивающие длительный срок службы жидкости
- Заметно повышает производительность, что делает эту жидкость очень рентабельной
- Мягкая и чистая

Чтобы получить полную информацию об этом продукте, нажмите здесь.





Cimtech A61

Синтетическая (без минерального масла) смазочно-охлаждающая жидкость, специально разработанная для механической обработки в тяжелых и очень тяжелых режимах работы

REF	Объем
СТА61-5	5L
СТА61-25	25L
СТА61-200	200L

Cimtech A61 — это новое технологическое масло, представляющее собой гибридное сочетание патентованных и синтетических смазочных материалов. Это уникальное сочетание смазочных материалов обеспечивает взаимное усиление рабочих характеристик при работе с трудными для обработки сплавами на железной основе и некоторыми сплавами цветных металлов без коррозии и ржавчины.

Cimtech A61 со своим уникальным составом предназначено для использования при обработке твердых, хрупких металлов, таких как «Инконель», титан (в том числе Ti-5553), нержавеющая сталь, сплавы для аэрокосмической техники и закаленные стали, с которыми у «обычных» масел возникают трудности. Cimtech A61 превосходно подходит для фрезерования, сверления этих материалов и нарезания в них резьбы, а также для операций с аэрокосмическими и алюминиевыми сплавами (например, 2024, 6061, 7050, 7075).

Рекомендуется использовать деминерализованную или мягкую (<5 °Ж) подпиточную воду.

- Превосходные рабочие характеристики в тяжелом режиме работы без хлорных, серных или фосфорных смазочных материалов для сверхвысокого давления.
- Почти нейтральное значение pH
- Хорошая защита от коррозии для черных и большинства цветных металлов
- Наилучшим образом проявляет себя при работе с труднообрабатываемыми материалами
- Содержит патентованный смазочный материал компании Milacron
- Безопасность и удобство для рабочего: свежая смесь прозрачна (без дыма, низкое образование масляного тумана, не раздражает кожу), хорошая видимость обрабатываемых деталей

Чтобы получить полную информацию об этом продукте, нажмите здесь.





Водорастворимое промышленное средство для очистки полов в тяжелых режимах работы

Cimclean FC910

REF	Объем
CCFC910-5	5L
CCFC910-25	25L
CCFC910-200	200L

Cimclean FC 910 — это жидкое промышленное соединение для тяжелых режимов работы, специально разработанное для использования в механических поломоечных машинах. Оно также идеально подходит для использования в очистке полов с помощью ведра и швабры. Этот продукт эффективно удаляет смазку, масло и промышленную грязь с бетонных, деревянных и бетонно-мозаичных полов. Обычно не рекомендуется использовать его

для полированного упругого покрытия пола, поскольку оно удаляет большую часть мастики.

Cimclean FC 910 представляет собой сильно концентрированное моющее средство, которое можно использовать во многих операциях очистки с концентрациями 1% или меньше по объему. Для сильно загрязненных полов рекомендуется использовать в поломоечных машинах концентрацию 2%. Концентрация 3% рекомендуется для операций с помощью ведра и швабры.

- Не засоряет поломоечных машин и химически сбалансировано, чтобы предотвращать коррозию стальных и алюминиевых деталей поломоечных машин
- Быстро высыхает и не оставляет полы скользкими

Чтобы получить полную информацию об этом продукте, нажмите здесь.





— Cimguard 20

Водовытесняющее антикоррозионное средство на основе растворителя

REF	Объем
CG20-5	5L
CG20-25	25L
CG20-200	200L

Cimguard 20 создает тонкую, слегка маслянистую антикоррозионную пленку, которая не оставляет пятен на меди, медных сплавах и алюминии. Оно специально разработано для погружных ванн и распылительных технологических линий, для деталей, смачиваемых смазочно-охлаждающими жидкостями на водной основе для резки и шлифования, когда жидкость собирается для повторного использования. В отстойнике вода быстро опускается на дно, а затем ее можно сливать. Для достижения оптимальных результатов рекомендуется использовать резервуар специальной конструкции, позволяющий легко удалять вытесненную воду.

- Быстро вытесняет воду, оставляя на поверхности поляризованную антикоррозионную пленку
- Вода быстро отделяется от металла и опускается на дно резервуара, оставляя Cimguard 20 пригодным для повторного использования
- Не содержит тяжелых металлов, таких как барий
- Длительная непрерывная защита мокрых и сухих металлических деталей при хранении их в помещениях и при транспортировке в упакованном виде
- Безопасное благодаря использованию низкоароматического растворителя с высокой точкой вспышки

Чтобы получить полную информацию об этом продукте, нажмите [здесь](#).



— Аэрозольный баллончик Cimguard 20

Водовытесняющее антикоррозионное средство на основе растворителя

REF	Объем
CG20S-BOX12	Ящик с 12 аэрозольными баллончиками по 400 мл

Cimguard 20 создает тонкую, слегка маслянистую антикоррозионную пленку, которая не оставляет пятен на меди, медных сплавах и алюминии.

- Быстро вытесняет воду, оставляя на поверхности поляризованную антикоррозионную пленку
- Не содержит тяжелых металлов, таких как барий
- Длительная непрерывная защита мокрых и сухих металлических деталей при хранении их в помещениях и при транспортировке в упакованном виде
- Безопасное благодаря использованию низкоароматического растворителя с высокой точкой вспышки
- В аэрозольном баллончике используется сжатый воздух, никаких других газов-вытеснителей

Чтобы получить полную информацию об этом продукте, нажмите [здесь](#).





Смазочный материал для направляющих ISO VG 68

Milpro Way VG 68

REF	Объем
MPWVG68-5	5L
MPWVG68-25	25L
MPWVG68-200	200L

Milpro WAY VG 68 — это смазочный материал для металлорежущих станков, специально разработанный для смазки направляющих стола, с особым вниманием к превосходным свойствам прерывистого скольжения. Этот смазочный материал для металлорежущих станков удовлетворяет также требованиям гидравлических систем, коробок передач и шпинделей в большинстве металлорежущих станков.

- Хорошая стойкость к высоким давлениям и большим нагрузкам
- Очень сильное сцепление с (вертикальными) салазками
- Превосходные свойства прерывистого скольжения
- Очень хорошие противоизносные и антикоррозийные свойства
- Превосходные деэмульгационные свойства
- Хорошая фильтруемость

Чтобы получить полную информацию об этом продукте, нажмите здесь.



Смазочный материал для направляющих ISO VG 220

Milpro Way VG 220

REF	Объем
MPWVG220-5	5L
MPWVG220-25	25L
MPWVG220-200	200L

Milpro WAY VG 220 — это смазочный материал для металлорежущих станков, специально разработанный для смазки направляющих стола, с особым вниманием к превосходным свойствам прерывистого скольжения. Этот смазочный материал для металлорежущих станков удовлетворяет также требованиям гидравлических систем, коробок передач и шпинделей в большинстве металлорежущих станков.

- Хорошая стойкость к высоким давлениям и большим нагрузкам
- Очень сильное сцепление с (вертикальными) салазками
- Превосходные свойства прерывистого скольжения
- Очень хорошие противоизносные и антикоррозийные свойства
- Превосходные деэмульгационные свойства
- Хорошая фильтруемость

Чтобы получить полную информацию об этом продукте, нажмите здесь.





Milpro HLP 22

Гидравлическое масло HLP-класса

REF	Объем
MPHLP22-5	5L
MPHLP22-25	25L
MPHLP22-200	200L

Гидравлическое масло этого типа можно использовать в гидравлическом оборудовании для тяжелых режимов работы, а также в коробках передач и подшипниках для легких режимов работы. Это гидравлическое масло можно также использовать в системах смазки, для общей смазки и в вакуумных насосах (за исключением турбин). Это масло не совместимо с системами, содержащими детали или оборудование с серебряным покрытием.

- Вязкость при 40 °C: 22 мм²/с
- Превосходная защита от износа
- Очень хорошая защита от коррозии
- Превосходная стойкость к окислению
- Очень хорошие деэмульгационные свойства
- Очень хорошие деаэрационные и противопенные свойства
- Хорошая совместимость с уплотнениями и прокладками, изготовленными из синтетического материала
- Низкая температура текучести

Чтобы получить полную информацию об этом продукте, нажмите здесь.



Milpro HLP 32

Гидравлическое масло HLP-класса

REF	Объем
MPHLP32-5	5L
MPHLP32-25	25L
MPHLP32-200	200L

Гидравлическое масло этого типа можно использовать в гидравлическом оборудовании для тяжелых режимов работы, а также в коробках передач и подшипниках для легких режимов работы. Это гидравлическое масло можно также использовать в системах смазки, для общей смазки и в вакуумных насосах (за исключением турбин). Это масло не совместимо с системами, содержащими детали или оборудование с серебряным покрытием.

- Вязкость при 40 °C: 32 мм²/с
- Превосходная защита от износа
- Очень хорошая защита от коррозии
- Превосходная стойкость к окислению
- Очень хорошие деэмульгационные свойства
- Очень хорошие деаэрационные и противопенные свойства
- Хорошая совместимость с уплотнениями и прокладками, изготовленными из синтетического материала
- Низкая температура текучести

Чтобы получить полную информацию об этом продукте, нажмите здесь.





Гидравлическое масло HLP-класса

Milpro HLP 46

REF	Объем
MPHLP46-5	5L
MPHLP46-25	25L
MPHLP46-200	200L

Гидравлическое масло этого типа можно использовать в гидравлическом оборудовании для тяжелых режимов работы, а также в коробках передач и подшипниках для легких режимов работы. Это гидравлическое масло можно также использовать в системах смазки, для общей смазки и в вакуумных насосах (за исключением турбин). Это масло не совместимо с системами, содержащими детали или оборудование с серебряным покрытием.

- Вязкость при 40 °C: 46 мм²/с
- Превосходная защита от износа
- Очень хорошая защита от коррозии
- Превосходная стойкость к окислению
- Очень хорошие деэмульгационные свойства
- Очень хорошие деаэрационные и противопенные свойства
- Хорошая совместимость с уплотнениями и прокладками, изготовленными из синтетического материала
- Низкая температура текучести

Чтобы получить полную информацию об этом продукте, нажмите здесь.



Гидравлическое масло HLP-класса

Milpro HLP 68

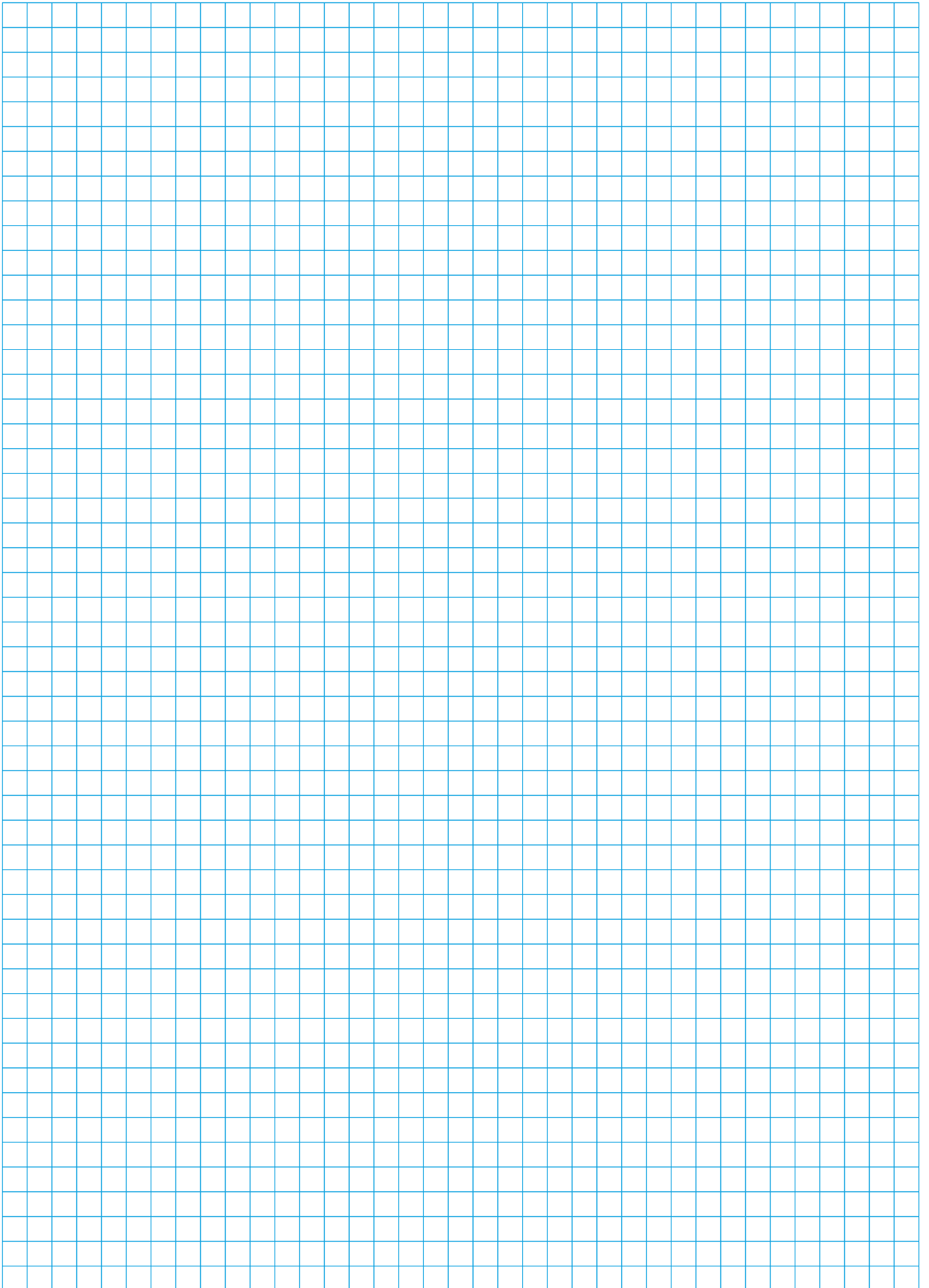
REF	Объем
MPHLP68-5	5L
MPHLP68-25	25L
MPHLP68-200	200L

Гидравлическое масло этого типа можно использовать в гидравлическом оборудовании для тяжелых режимов работы, а также в коробках передач и подшипниках для легких режимов работы. Это гидравлическое масло можно также использовать в системах смазки, для общей смазки и в вакуумных насосах (за исключением турбин). Это масло не совместимо с системами, содержащими детали или оборудование с серебряным покрытием.

- Вязкость при 40 °C: 68 мм²/с
- Превосходная защита от износа
- Очень хорошая защита от коррозии
- Превосходная стойкость к окислению
- Очень хорошие деэмульгационные свойства
- Очень хорошие деаэрационные и противопенные свойства
- Хорошая совместимость с уплотнениями и прокладками, изготовленными из синтетического материала
- Низкая температура текучести

Чтобы получить полную информацию об этом продукте, нажмите здесь.





ОБЩИЕ УСЛОВИЯ ПРОДАЖИ DME EUROPE

1. ЗАКЛЮЧЕНИЕ КОНТРАКТА - ПРИМЕНЕНИЕ

Контракт считается должным образом заключенным, а заказ – принятым, после письменного подтверждения продавца. Настоящие условия продажи исключают любые иные условия, если иное предварительно не согласовано с продавцом в письменном виде.

С момента оформления заказа у продавца есть 30 (тридцать) дней на его принятие или отказ. В течение этого срока покупатель не вправе отменить заказ.

Отсутствие какого-либо письменного подтверждения заказа при условии его выполнения расценивается, как явное принятие заказа продавцом.

2. ОПЛАТА

Если иное не согласовано письменно, то счет-фактура оплачивается на указанный банковский счет продавца в указанной в нем валюте в течение 30 (тридцати дней) со дня его оформления. Банковские комиссии за перечисление средств оплачивает покупатель. Если в указанный срок счет-фактура не оплачена, продавец автоматически получает право без какого-либо предварительного уведомления насчитывать штраф в размере 2%, начиная с крайнего срока оплаты счета. Кроме того, в случае просрочки платежа, на сумму счета, начиная с первого дня просрочки, насчитывается неустойка в размере 10%, без ущерба для права продавца предъявить претензии в связи с нанесением более значительного ущерба и потребовать соответствующей компенсации. В случае оплаты в иностранной валюте продавец имеет право произвести перерасчет иностранной валюты при изменении её курса по отношению к евро.

При оплате за поставленный товар частями, неплата одного транша дает продавцу право расторгнуть контракт. Суммы, выплаченные ранее, остаются в распоряжении продавца в качестве компенсации, без ущерба для права продавца заявить о более существенном ущербе или потребовать срочного выполнения условий контракта.

Выплата предоплаты не дает покупателю права расторгнуть контракт после возмещения внесенной предоплаты. Если оплата осуществляется векселем или чеком, то оплата считается осуществленной после того, как вексель или чек погашен.

Местом назначения платежа всегда указывается г. Мехелен, даже если оплата производится векселем.

3. УДЕРЖАНИЕ ПРАВА СОБСТВЕННОСТИ

Поставленный товар остается собственностью продавца до момента получения оплаты в полном объеме. Перепродажа неоплаченного товара третьей стороне является основанием для возникновения долгового обязательства третьей стороны по отношению к продавцу, включая удержание права собственности продавцом. В этом случае продавец вправе принять любые меры, необходимые для установления отношений с третьей стороной на законных основаниях. Продавец вправе в любой момент отозвать неоплаченный товар и уведомить любого клиента и/или субподрядчика о том, что продавец является и остается единственным владельцем названного товара до уплаты его стоимости в полном объеме.

Покупатель обязуется обеспечить надлежащее хранение неоплаченного товара и не использовать таковой в качестве залога или иной гарантии. Покупатель обязуется информировать третьи стороны, которые вправе реализовать обеспечительные права по отношению к его активам (например, кроме прочих, арендодателя недвижимости, занимаемой покупателем), что товары являются собственностью продавца до выплаты всех сумм за такой товар; в случае ареста или иных действий, предпринятых третьей стороной в отношении товара, покупатель обязуется незамедлительно известить об этом продавца, чтобы последний мог реализовать соответствующие права.

4. РИСКИ

Несмотря на изложенное выше, все риски переходят к покупателю с момента получения им товара.

5. ОТГРУЗКА ТОВАРА НА НЕЗНАЧИТЕЛЬНУЮ СУММУ

К сумме каждой поставки на сумму до 50 евро прибавляется сумма административных расходов, и такая поставка, по усмотрению продавца, может быть осуществлена наложенным платежом.

6. КОММЕРЧЕСКИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ И ПРАЙС-ЛИСТЫ

Коммерческие предложения и прайс-листы не являются обязывающими и могут быть изменены без предварительного уведомления.

Любая информация, исходящая от продавца, является достоверной, и продавец не несет ответственности за выбор покупателем материалов и изделий.

7. ЦЕНЫ И ОТГРУЗКА

Все цены понимаются на условиях франко-завод (ex works). Транспортировка, налоги и сборы оплачиваются покупателем, если иное не предусмотрено продавцом заблаговременно и в письменной форме. Продавец отправляет товар наиболее быстрым и экономически выгодным перевозчиком, но все риски при этом берет на себя покупатель. По просьбе покупателя продавец может застраховать товар, но страховой взнос оплачивает покупатель. Продавец не несет ответственности за выбор упаковки.

8. ПОСТАВКА

Датой поставки считается день, когда товар готов к приемке в назначенном месте. Страна происхождения Бельгия, г. Мехелен, либо любое иное место, указанное продавцом. Продавец не несет ответственность за задержку поставки, если только она произошла не по его ошибке или халатности.

9. ВОЗВРАТ ТОВАРА

Товар не может быть возвращен без предварительного письменного согласия продавца. Если покупатель допустил ошибку в заказе, то возможен возврат только стандартных серийных изделий. Товар должен быть возвращен в течение 15 (пятнадцати) дней с даты выставления счета-фактуры без следов эксплуатации; расходы на транспортировку, страховку и упаковку оплачивает покупатель. Товары, изготовленные по индивидуальному заказу, имеющие следы использования или бывшие в эксплуатации, возврату не подлежат.

10. БРАК

Продавец гарантирует отсутствие брака материала и/или изготовления. Гарантия ограничивается заменой или ремонтом, на усмотрение продавца, любого бракованного товара в течение 1 месяца. Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие вследствие неправильной эксплуатации, ненадлежащего технического обслуживания, установки, ремонта со стороны покупателя, непредвиденных обстоятельств или в случае внесения изменений, не согласованных заранее и в письменной форме с продавцом.

О замеченных дефектах необходимо сообщить продавцу заказным письмом в течение 10 (десяти) рабочих дней с даты поставки.

О замеченных скрытых недостатках необходимо сообщить продавцу заказным письмом в течение 10 (десяти) рабочих дней с момента обнаружения таковых, но не позднее, чем через 10 месяцев с даты поставки.

Продавец не несет ответственность за любой ущерб и, в частности, за материальные убытки, недополученную прибыль или утраченные возможности покупателя, если только не доказано, что повлекший их дефект не является результатом грубой халатности или намеренных действий продавца. Если продавец несет ответственность за брак, то он вправе либо расторгнуть договор и выплатить все ранее оплаченные по счетам суммы, либо произвести замену дефектной продукции в разумный срок. Если для проведения ремонта товар подлежит транспортировке куда-либо, то связанные с этим расходы и риски несет покупатель.

Если продавец ответственен за какой-либо ущерб, то его ответственность ограничивается суммой ущерба, но такая сумма не может превышать фактическую стоимость продукции. В случае направления третьей стороной претензии к продавцу о возмещении ущерба, за который продавец не несет ответственности согласно настоящим условиям, или размер требуемого возмещения превышает границу ответственности продавца, то покупатель освобождает продавца от подобных требований.

11. ОПИСАНИЕ

Только описания продукции, представленные в последних изданиях печатных материалов продавца и подтвержденные в ходе переписки с покупателем, являются действительными описаниями товаров.

Покупатель несет ответственность за использование изделий согласно со всеми нормами и правилами, включая, но не ограничиваясь, применимыми в месте эксплуатации правилами безопасности.

12. ОСОБЫЕ ЗАКАЗЫ

В рамках выполнения специфических работ только подписанный покупателем и принятый продавцом проект имеет юридическую силу.

В этом случае могут быть применены особые условия. В случае расхождений между общими и особыми условиями, действующими будут считаться особые условия. Если особые условия недостаточно ясны, они интерпретируются в свете общих условий.

13. ACT OF GOD

Продавец не выплачивает никаких компенсаций за ущерб, нанесенный вследствие невыполнения своих обязательств по причине действия обстоятельств непреодолимой силы. К таковым, кроме прочего, относятся забастовки, локаут, невыполнение поставщиками продавца своих обязательств.

14. ПЕРИОД ДЕЙСТВИЯ И ОТДЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Если одно или несколько положений настоящих общих условий будет признано недействительным, то остальные положения остаются в силе, а стороны согласуют между собой иные положения, схожие по своему воздействию с теми, которые были признаны недействительными.

15. ОТКАЗ ОТ ПРАВА

Если продавец не реализовывает одно или несколько своих прав на основании настоящих условий, то это не означает отказа от таких прав.

16. ПРИМЕНИМОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО – КОМПЕТЕНТНЫЕ СУДЫ

Настоящий договор продажи регулируется законодательством Бельгии. Компетентным судом является Торговый суд в г. Мехелен, при этом продавец вправе подать дело на рассмотрение и в иной компетентный суд.



 www.facebook.com/DMEEurope

	European Headquarters Tel.: +32 (0)15 21 50 11 Fax: +32 (0)15 40 51 11 dme_europe@dmeeu.com		CZ DME Czech Republic Tel.: +420 571 616 320 local + 800 142 451 Fax: +420 571 611 996 local + 800 142 450 dme_cz@dmeeu.com		IT DME Europe Tel.: 800 089 734 Fax: 800 089 735 dme_export@dmeeu.com		RO DME Europe Tel.: +32 (0)15 21 50 17 Fax: +32 (0)15 40 51 17 dme_export@dmeeu.com
	US Headquarters Tel.: +1 248 398 6000 Fax: +1 248 398 6174 sales@dme.net		DE DME Normalien Tel.: +49 (0)2351 437 0 0800 664 82 50 Fax: +49 (0)2351 437 220 0800 664 82 51 dme_normalien@dmeeu.com		JP Japan DME Corporation Tel.: +81 3 5683 2331 Fax: +81 3 5683 2330 mail@dme.co.jp		RU DME Europe Tel.: +32 (0)15 21 50 17 Fax: +32 (0)15 40 51 17 dme_export@dmeeu.com
	AE DME Europe Tel.: +32 (0)15 21 50 17 Fax: +32 (0)15 40 51 17 dme_export@dmeeu.com		DK DME Europe Tel.: +32 (0)15 21 50 17 Fax: +32 (0)15 40 51 17 dme_export@dmeeu.com		KR DME Europe Tel.: +32 (0)15 21 50 17 Fax: +32 (0)15 40 51 17 dme_export@dmeeu.com		SE DME Europe Tel.: +32 (0)15 21 50 17 Fax: +32 (0)15 40 51 17 dme_export@dmeeu.com
	AT DME Europe Tel.: 0800 301060 Fax: 0800 401020 dme_export@dmeeu.com		EE DME Europe Tel.: +32 (0)15 21 50 17 Fax: +32 (0)15 40 51 17 dme_export@dmeeu.com		LU DME Europe Tel.: +32 (0)15 21 50 21 Fax: +32 (0)15 40 51 21 dme_benelux@dmeeu.com		SG DME Engineering Pte LTD Tel.: +65 6264 0811 Fax: +65 6265 9497 sales@dmelbsb.com.sg
	AU DME Europe Tel.: +32 (0)15 21 50 17 Fax: +32 (0)15 40 51 17 dme_export@dmeeu.com		ES DME Expulsores Girona Tel.: 900 900 342 Fax: 900 900 343 expulsores_girona@dmeeu.com		LV DME Europe Tel.: +32 (0)15 21 50 17 Fax: +32 (0)15 40 51 17 dme_export@dmeeu.com		SI DME Europe Tel.: +32 (0)15 21 50 17 Fax: +32 (0)15 40 51 17 dme_export@dmeeu.com
	BE DME Europe Tel.: +32 (0)15 21 50 21 Fax: +32 (0)15 40 51 21 dme_benelux@dmeeu.com		FI DME Europe Tel.: +32 (0)15 21 50 17 Fax: +32 (0)15 40 51 17 dme_export@dmeeu.com		MX DME Europe Tel.: +32 (0)15 21 50 17 Fax: +32 (0)15 40 51 17 dme_export@dmeeu.com		SK DME Czech Republic Tel.: +32 (0)15 21 50 17 local + 0800 142 451 Fax: +32 (0)15 40 51 17 local + 0800 142 450 dme_cz@dmeeu.com
	BG DME Europe Tel.: +32 (0)15 21 50 17 Fax: +32 (0)15 40 51 17 dme_export@dmeeu.com		FR DME Europe Tel.: +33 1 49 93 92 23 Fax: +33 1 49 93 92 22 dme_france@dmeeu.com		MY DME Europe Tel.: +32 (0)15 21 50 17 Fax: +32 (0)15 40 51 17 dme_export@dmeeu.com		TR DME Europe Tel.: +32 (0)15 21 50 17 Fax: +32 (0)15 40 51 17 dme_export@dmeeu.com
	BR DME Europe Tel.: +32 (0)15 21 50 17 Fax: +32 (0)15 40 51 17 dme_export@dmeeu.com		GR DME Europe Tel.: +32 (0)15 21 50 17 Fax: +32 (0)15 40 51 17 dme_export@dmeeu.com		NL DME Europe Tel.: +31 (0)20 654 5571 Fax: +31 (0)20 654 5572 dme_benelux@dmeeu.com		TW DME Europe Tel.: +32 (0)15 21 50 17 Fax: +32 (0)15 40 51 17 dme_export@dmeeu.com
	BY DME Europe Tel.: +32 (0)15 21 50 17 Fax: +32 (0)15 40 51 17 dme_export@dmeeu.com		HU DME Europe Tel.: +32 (0)15 21 50 17 Fax: +32 (0)15 40 51 17 dme_export@dmeeu.com		NO DME Europe Tel.: +32 (0)15 21 50 17 Fax: +32 (0)15 40 51 17 dme_export@dmeeu.com		UA DME Europe Tel.: +32 (0)15 21 50 17 Fax: +32 (0)15 40 51 17 dme_export@dmeeu.com
	CA DME of Canada LTD. Tel.: +1 905 677.63.70 Fax: +1 905 677.52.80 sales@dme.net		IE DME Europe Tel.: +32 (0)15 21 50 17 Fax: +32 (0)15 40 51 17 dme_export@dmeeu.com		NZ DME New Zealand Limited Tel.: +64 9 534 6612 Fax: +64 9 534 3612 d-m-e@extra.co.nz		UK DME U.K. Tel.: +44 2071 330037 Fax: +44 2071 330036 dme_uk@dmeeu.com
	CH DME Schweiz Tel.: +41 0848 567 364 Fax: +41 0848 567 365 dme_schweiz@dmeeu.com		IL DME Europe Tel.: +32 (0)15 21 50 17 Fax: +32 (0)15 40 51 17 dme_export@dmeeu.com		PH DME Europe Tel.: +32 (0)15 21 50 17 Fax: +32 (0)15 40 51 17 dme_export@dmeeu.com		VE DME Europe Tel.: +32 (0)15 21 50 17 Fax: +32 (0)15 40 51 17 dme_export@dmeeu.com
	CN DME (CHINA) LTD Tel.: +852 2795 1035 Fax: +852 2754 7698 cs@dmechina.net		IN DME Company India PVT., Ltd Tel.: +91 22 5662 7401 Fax: +91 22 5662 7416 dme_sales@dmeindia.com		PL DME Europe Tel.: +32 (0)15 21 50 92 local + 800 331 1312 Fax: +32 (0)15 40 51 92 local + 800 331 1313 dme_polska@dmeeu.com		ZA DME Europe Tel.: +32 (0)15 21 50 17 Fax: +32 (0)15 40 51 17 dme_export@dmeeu.com
	CO DME Europe Tel.: +32 (0)15 21 50 17 Fax: +32 (0)15 40 51 17 dme_export@dmeeu.com				PT Expulsores Girona Tel.: 800 207 900 Fax: 800 207 901 expulsores_girona@dmeeu.com		Other countries Tel.: +32 (0)15 21 50 17 Fax: +32 (0)15 40 51 17 dme_export@dmeeu.com